

# KICSI FALUNK

2012. május

VIII. évfolyam 5. szám

## A KISSZÉKELYI ÖNKORMÁNYZAT ÉS A KISSZÉKELYI KULTURÁLIS EGYESÜLET LAPJA

### GYERMEKNAP



A Kulturális Egyesület, sokadik alkalommal, az idén is megtartotta gyermeknapját a strandon. Minden évben kicsit kevesebben vagyunk a rendezvényen. A „nagy” gyerekeknek már „ciki” ugrabugrálni, a kicsik viszont annál inkább élvezik a feladatokat. A gyermeknap legkisebb vendégei voltak: Garamszegi Lili és Nádori Toncsi. Elszármazott óvodásunk, Bodó Bálint is eljött. A jövőben biztatjuk a hétvégi házakba érkező gyerekeket is, hogy ők is jöjjenek el.

A meghirdetett időpontra legkorábban Bodó Bence érkezett, aki segített kijelölni az erdei útvonalon az akadályverseny állomásait. A gyerekek Párducok, Ördögűzők és Mr. Bean csapatneveket választva három csapatot alkottak. Az akadályverseny állomásfőnökei a szülők és a Polgármester úr voltak.

Az erdőben négy állomáson különböző kitalálás-kincskeresős-elmutogató feladatokat kellett megoldani. Visszaérkezés után játékos vetélkedővel folytatódott a verseny. Az ovisok „jól álltak a sarat”, nagyon ügyesek voltak. A nagyobb csapattársak figyeltek rájuk és segítették őket, ezért dicséretet érdemelnek. A vetélkedőt a kötélhúzás zár-

ta. Amikor már mindenki elfáradt és megsomjazott, az asztal köré gyűltek, ahol sütitet és különböző édességeket ehettek, üdítőt fogyaszthattak.

Az eredményhirdetés során mindhárom csapat tagjai egyforma jutalomban részesültek. Sünis emlékérmét, édességet és fagyijegyet kaptak ajándékba.

A gyermeknaphoz való hozzájárulásokat az alábbi támogatóknak köszönjük:

Lack Mária édességet, Csepregi Ferenc

üdítőt, a szülők: Császár Zoltánné, Csibrik Margit, Fehér Árpádné, Hegedűs Gabriella, Horog Istvánné, Horváthné Apró Etelka sütitet és egyéb ropogtatnivalókat hoztak. A vetélkedő díjait, az érmeiket és a fagyijegyet az egyesület támogatta.

Köszönöm Borbás Istvánné és Martina Zoltán közreműködését, szervezői munkáját!

Pajor Ágnes





## Közhírré tétetik...

### M e g h í v ó

A július 7-i **aratóünnep** szervezésének utolsó **megbeszélését 2012. június 29.** péntek délután **16.00 órakor** tartjuk a Könyvtárban. Kérjük az aratócsapatok tagjait és akik bármely formában részt vesznek a szervező munkában, jöjjenek el, hogy a sikeres megrendezés érdekében egyeztetni tudjuk a teendőket.

### Elhunyt

Németh Irén Anna  
80 éves  
(hétvégi ház tulajdonos)  
*budapesti lakos*

**Béke poraira!**

### Falugazdász

*Sárosdy Anita*  
Telefon: 06-70/379-2102

### Szezonkezdés

Június 16-án kinyitott a kishévízei strand. Minden nap 11 és 19 óra között várja a látogatókat. (Rossz idő esetén zárva tartanak.)

A nyári tábor június 18-tól működik, az első vendégek, a mezőszilasi iskolások már megérkeztek.

### Felhívás gyommentesítésre

Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy a házuk környékén és földtulajdonaikon végezzék el a gyomtalanítást, különös tekintettel a **parlagfű irtására**, az allergiás megbetegedések visszaszorítása és az egészséges környezet kialakítása érdekében.

E feladat elvégzését törvény írja elő. Elmulasztása büntetést von maga után.



### Közérdekű telefonszámok

Simontornyai Központi Orvosi  
Ügyelet: 74/318-104  
Dr. Nagy Péter Kristóf állatorvos:  
Mobil: 06-30-499-38-06

## Tájékoztató a Kishévízei Kulturális Egyesület taggyűléséről

Az Egyesület májusi taggyűlésén elfogadta 2011. évi beszámolóját, 2012. évi terveit.

Az Egyesület elmúlt évi munkája röviden:

Az Egyesület településfejlesztési tervet dolgozott ki, melyben kijelölte a település fejlődésének irányát, az elkövetkezendő évek teendőit annak érdekében, hogy megőrizzük Kishévízei természeti és kulturális értékeit, elősegítsük a helyi gazdálkodást, a turizmus fejlesztését, erősítsük a faluközösséget, élhető jövőt teremtsünk a helyiek számára.

Gondoztuk a régi temetőt, háromszor vágattuk le a növényzetet. A Kálvária dombra sétautat vágattunk.

Az Önkormányzattal közösen 2011. július 2-án Aratóünnepet rendeztünk és megemlékeztünk az iskola alapításának 310. évfordulójáról. Ezen

alkalommal nyitottuk meg az iskolatörténeti kiállításunkat és a Helytörténeti Gyűjteményt.

Az elmúlt nyáron öt héten keresztül szombatonként piacot szerveztünk.

Az elmúlt évben megépítettük a Kilátót, több mint 2 millió forintos kivitelezési költséggel.

A helyi lap cikkeinek írásában, a lap terjesztésében öt tagunk rendszeresen részt vesz.

Az önkormányzati ifjúsági tábor látogatottságának fellendítésére, a faluba látogató üdülővendégek számára rendszeres éves programot állítottunk össze.

2011. év végén három pályázatot nyújtottunk be a Vidékfejlesztési Minisztériumhoz, eszközbeszerzésre, helytörténeti témájú kiadványra, és a 2012-es aratórendezvényre, összesen 4 millió Ft elnyerésére.

### 2012. évi terveink:

A régi temető gondozása. Az iskolaépület fenntartása, az ott berendezett kiállítások üzemeltetése, a látogathatóság biztosítása. Az iskolaudvar bekerítése. A faluban őshonos gyümölcsfák ültetésével létrehozunk a falu gyümölcsösét. Július elejére aratóünnepet szervezünk. A régi temetőbe a sírokra új fejfákat készítettünk. Az idei évben folytatjuk a tanösvény megvalósítását. Mivel a templom állapota romlik, az Egyesület vállalta, hogy az önkormányzattal és az egyházközséggel közösen fellép a folyamat megállítása, javítása érdekében.

Az egyesületi munka lehetőség, hogy tegyünk környezetünkért, és szeretnénk, ha a jövőben ehhez minél többen csatlakoznának.

Megköszönöm mindazoknak a segítségét, akik bármilyen módon támogatták munkánkat.

*Pajor Ágnes*  
a Kulturális Egyesület elnöke

Csepregi Ferenc

## Múltidéző

Tisztelt Olvasóink!

Három év telt el azóta, hogy 2009 június 15-én hosszabb szünet után ismét kezükbe vehették a Kicsi Falunk helyi újságot. Az akkor megjelent V. évfolyam 1. számában az alábbiakat olvashattuk:

„A Kicsi Falunk helyi újság 2004 decemberétől 2007 novemberéig jelent meg, egy hosszabb kihagyással. A korábbi feltételekkel már nem volt biztosítható az újság rendszeres megjelenése. A Kiszéckelyi Kulturális Egyesület éves taggyűlésén merült fel a lap újraindításának igénye. Egyeztetések után a Kiszéckelyi Kulturális Egyesület megállapodást kötött az Önkormányzattal a lap újraindításáról, a hosszú távú folyamatos megjelenést biztosító feltételekről. A megállapodás 2009. június 15-én ünnepélyes körülmények között került aláírásra. „A „Múltidéző” rovat ebben a számban jelent meg először, és a visszajelzések alapján elnyerte tetszésüket. A bevezetőben akkor az alábbiakat olvashattuk:

„A Kiszéckelyi Kulturális Egyesület fontosnak tartja, hogy felkutassa a már elfeledett régi hagyományokat. Kísérletet tesz a falu történetének feltárására, levéltári dokumentumokból, illetve a köztünk élő idős emberektől. Nem maradt sok időnk az értékmérésre, mert a falu őslakossága egyre öregszik és napról napra fogy.

Amikor azt javasoltam, hogy a Kicsi Falunk újság indítson egy MÚLTIDÉZŐ rovatot, úgy gondoltam, hogy ebben a rovatban a falu életével, mindennapjaival kapcsolatos történeteket, szokásokat feldolgozó írások jelenhetnek meg. Számítok mindazoknak a közreműködésére, akik fontosnak tartják, hogy a gyermekeink megismerjék nagyszüleink életformáját, és azt a hangulatot, amely az elmúlt évtizedeket jellemezte.

Ez a közösség, az elmúlt 800 évben nem hagyta magát eltaposni. A különböző nehéz történelmi korokban talpon tudott maradni akkor is, amikor a környező települések nagy része elnéptelenedett. Megtartotta, ápolta hagyományait, befogadta az ide érkező családokat, nehéz, keserves munkával felnevelte az új

nemzedékeket. A mai nehéz időkben erő meríthetünk ősünk tetteiből.”

Igaz, hogy ez az esemény csak a közelmúlt, azonban fontosnak tartom megemlíteni itt a Múltidéző hasábjain. Az elmúlt időszakban minden igyekezettel azon voltam, hogy felhívjam a figyelmet a hagyományok ápolásának fontosságára. Annak ellenére, hogy néhányan, akiktől segítséget reméltem, időzavarra és bokros teendőikre való hivatkozással elhárították a közreműködést. Voltak azonban szép számmal, akik szívesen közreműködtek, nekik ezúton mondok köszönetet.

Talán nem létezett még olyan kor, amelyben az emberek a jelent ne mint a hagyományok eltűnésének korszakát élték volna meg. Így volt ez már a letűnt történelmi korokban is. Köztünk is vannak, akik azt vallják: nincs jelentősége a múlttal foglalkozni, mi előnyünk származik abból, csak a drága időt pocsékoljuk. Azonban egyre többen vallják az ellenkezőjét, miszerint a hagyományaink megismerése lehet a kulcs mai problémáink megoldásához. Az alábbiakban szeretnék idézni néhány gondolatot Csörgő Zoltán „Hagyományalapú tudástársadalom” című tanulmányából annak bizonyítására, hogy hagyományaink, gyökereink ápolása lehet a jövőnk záloga.

„A manapság zajló, minden korábbinál jelentősebb változások jórészt... egy olyan digitális forradalom következményei, amely teljesen felborítja azokat a körülményeket, amelyek között mindeddig létrehozták és terjesztették az információt és a tudást. Az internet, az elektronikus kereskedelmi és kommunikációs formák térhódítása, a jól ismert társadalmi működésmódok nagy részét megkezdte átalakítani....A társadalmi átrendeződések nem hagyják érintetlenül a társadalmat alkotó egyén tudatát sem, s ez azt jelenti, hogy nemcsak ismerős külső világunk változik meg, hanem külső-belső világunkat leíró alapfogalmaink is. ....Az egyre gyorsuló történések sodrában az emberek mind kevésbé érzik cselekvőképességüket magukat a környezetükben, önmaguk körül tapasztalt rendhiján már szinte nincs alkalmuk lét-

problémáik megoldására. Márpedig ez az igény örökérvényű minden kor és a világ bármely pontján élő ember számára. ... A társadalmat érintő olykor kedvezőtlen folyamatok, a megrendült, meglazult közösségi gyökerek ellensúlyozásaként a múlt értékeinek megőrzése és élő továbbvitele lehet a cél, mert a hagyománnyal rendelkező közösségnek nem csak a teherbíró képessége nő, hanem biztonságérzete, a világba vetett bizalma folytán a megújulásra való képessége és a kreativitása is.”.... Addig, amíg nem volt általános az iskolai oktatás, addig a tudás tároló, megőrző struktúrája a hagyomány volt. A hagyományon keresztül a tudást pedig leginkább az idősök közvetítették, mivel egy hagyományos közösségben az idősök vigyáztak a legifjabbakra és közben igyekeztek átadni nekik mindazt a tudást, amit élettapasztalataikból összesűrítették. A gyermekek kérdeztek, az idősök pedig szinte vizsgáztak: így mindketten egyszerre tanítottak és tanultak. A gyermek azt, amire majdan a világban való eligazodáshoz szüksége lesz, az idős pedig azt, hogy mennyire képes továbbadni tudását, mennyiben képes odafigyelni másokra. Mára ez a folyamat megszakadt, de itt lenne az ideje, hogy az elejtett szálát felvegyük, s mostantól a fiatalok figyeljenek oda az idősekre. Az egészséges társadalom megbecsüli az elődök felhalmozott, megőrzött tapasztalatát, mert tudja, hogy meríthet abból. Ha a gyermekek és az idősök együtt vannak, a különböző tudások összeadódnak, átmenthetővé, megőrizhetővé válnak. Ha az idősök napján a fiatalok meglátogatják a településen élő időseket, akkor nem vesz el az idősök tisztelete sem az új nemzedékekből, de nem vesz el az idősekből sem az a tudat, hogy ő rájuk a közösségnek még szüksége van és ez rendkívül fontos a lelki egészség szempontjából.”

**Bízom abban, hogy az elkövetkező időkben egyre többen felismerik, hogy hagyományaink ápolása fontos, és támogatni fogják az egyesületek hagyományőrző munkáját. Nagy szükség van rá, mert nagy veszélyben vannak a gyökereink.**



Miután nem várt sikert aratott az ősz óta – de teljes fordulatszámom csak január óta - működő Egészségklub, gondoltunk egy nagyot, és május 19-én megrendeztük első Egészségnapunkat. Reggel 9-től sorra érkeztek barátaink, a simontornyai, tolnanémedi, pincehelyi, belecskai nyugdíjasok, a helyiek (beleértve a helyi németeket is), és azonnal megrohmozták a Kultúrház mellett kialakított „Helyi Termék” bemutatót, ahol *Keresztes Lászlóné* sajtjait, *Simon Istvánné*, *Paddi Katica*, *Horváthné Apró Etelka* és *Lelkes Györgyné* lekvárjait, szörpjeit és savanyúságait kóstolhatták meg. Tíz órakor úgy kellett beparancsolni őket a „hivatalos” kezdésre. Sokan túracipőben, hátzisszákkal érkeztek, számítva *dr. Horváth András* szakértelmére a 11 órára meghirdetett erdei gyógynövény-túra során. *András*, köszönjük az értékes segítséget!

## AZ ELME, TEST ÉS LÉLEK EGÉSZSÉGE

### Az Első Kisszékelyi Egészségnap

Aki a Kultúrházban maradt, természetesen (cserepes) gyógynövényekkel ismerkedhetett. Amikor a túrázók visszaértek, kezdetét vette a Nagy Fasírtverseny, amelyen 5 fős csapatoknak kellett kitalálniuk, vajon miből készültek a felszolgált fasírtgolyók, és melyik ízlett a legjobban. Megkóstolhatták *Keresztes Lászlóné* és a belecskai *Szeledeli Györgyné* nagy sikerű ételkölteményeit is (cukkini-lángos, csicsókaleves). A fasírtversenyt Pincehely-Simontornya közös csapata nyerte a Kisszékelyi Németek és Simontornya előtt, a legjobb ízűnek az egyetlen húsból készült (házikolbászos) fasírt bizonyult, de jól szerepelt a brokkolis és a cukkinis is. A nyertes csapatok reformélelmiszer-alapanyag csomagokat nyertek. Az eredményhirdetés után megint előzöttünk a „Helyi Termék” bemutatót,

Tiborc Mariska nem győzte kenni a somlekváros kenyeret. Délután a kitűnő Bogyiszlói Cigányzenekar szórakoztatott bennünket, ezt követte a Hegyhát Vadásztársaság jóvoltából (Köszönjük!!!) a feddhetetlen vadpörkölt (a vad, ugye, nem eszik vegyszert...), utána a reform-desszertek és a jóízű beszélgetés koronázta meg a napot. „Ha máskor is hívtok, jövünk!”- búcsúztak a vendégek.

Egészségünkre!

*Lelkes Györgyné*



## Tájékoztató a képviselőtestületi ülésről

A képviselőtestület (KT) legutóbbi ülésére május 31-én került sor. Az ülésen a hivatalos résztvevőkön kívül két fő vett részt.

A polgármester tájékoztatót tartott a KT két ülése között történt helyi eseményekről. A Start közmunkaprogram keretében elkészült a savanyító és zöldségfeldolgozó helyiség a nyári tábor épületében. A strandról a kivágott fűzfák elszállításra kerültek a Könyvtár udvarára. Engedélyt kértek a strand és a tábor megnyitására.

Ritter Rudolf rendőrkapitány-helyettes és Németh József körzeti megbíztos beszámolt a Rendőrség 2011. évi munkájáról. Kisszékelyben 6 bűneset történt. Főként az idős emberek ellen elkövetett vagyon elleni bűncselekmények voltak jellemzők, melyek az

átmenő bűnözésből keletkeztek.

Petrovics Péterné intézményvezető beszámolt a Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat, valamint az „Őszikék” Szociális Szolgáltató Központ elmúlt évi tevékenységéről. A faluban két esetben került sor családgondozásra. A házi segítségnyújtásban egy fő szociális gondozó dolgozik, kilenc gondozottat látogat naponta. A bevásárlásokban, takarításokban, az egyéni beszélgetésben, illetve az ügyek intézésben van jellemzőbb igény.

A Vertikál hulladékszallító cég szerződést köt Martina Zoltánnal, akinek feladata lesz a szolgáltató és az ingatlantulajdonosok közötti szerződések aktualizálása, a mat-

ricák érvényességének ellenőrzése.

A képviselőtestület következő ülésére június 28-án 15:00 órától kerül sor a Könyvtárban, melyre minden érdeklődőt várnak.

*Pajor Ágnes – Horváth András*

### KICSI FALUNK

**Felelős kiadó:**  
**Keresztes László és**  
**Pajor Ágnes**

**Szerkesztő:**  
**Lelkes Györgyné**  
**Lelkes György**

**Elérhetőségünk:**  
**7082 Kisszékely,**  
**Szabadság u. 2.**  
**kicsifalunk@freemail.hu**  
**(06-74)-403-144**

*E havi számunkba a fényképeket Borbás Gabriella és Lelkes György készítette.*